

# **Castillo Grau & Associates**

Law Offices  
P.O. Box 251473  
Bogotá, Colombia

## **FOR PATENTS AND TRADEMARKS IN**

### **COLOMBIA**

#### **PODER GENERAL**

(1)

domiciliado en (2)

nombra al Dr. Germán Castillo Grau y/o Adriana Castillo Gibsone y/o Luis Felipe Castillo Gibsone .....

.....  
con oficinas en la Carrera 13 No. 37-43, Piso 12 en Santafé de Bogotá, D.C., Colombia como sus representantes con poder especial amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades Colombianas, administrativas, judiciales o de policía, en primera o segunda instancia, la Obtención de Patentes de Invención, Registro de Marcas, de Diseños Industriales, de Nombres y Enseñas Comerciales, lo mismo que traspasos, extensiones, renovaciones, cambios de nombre y domicilio, registro de licencias de explotación y registro de licencias de uso referentes a tales actuaciones, a cuyo efecto les faculta para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al objeto indicado, elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, apelaciones y reclamos, solicitar la aplicación de medidas cautelares, aceptar en nuestro nombre y representación la Cesión de derechos de invención y de patente de invención que se nos haga por cualquier persona, abonar todos los impuestos cuotas y pagos determinados por la ley, recibir todos los documentos y valores dando el descargo respectivo, llenar cualesquiera otros requisitos, desistir, y tomar en fin todas las medidas que creyeren conducentes al resguardo de nuestros intereses y en caso de presentarse oposiciones para que intervengan como demandantes o como demandados, con todas las demás facultades legales necesarias. Este poder comprende además las facultades de recibir, desistir, transigir, comprometer, sustituir, revocar sustituciones, recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extra-judiciales

Dado y firmado en (4)  
.....  
.....

Firma/Signature .....

Corporate Seal to be Affixed .....

#### **GENERAL POWER OF ATTORNEY**

(1)

domiciled in (2)

hereby appoint Dr. Germán Castillo Grau and/or Adriana Castillo-Gibsone and/or Luis Felipe Castillo-Gibsone .....

.....with offices at Carrera 13 No. 37-43, 12<sup>th</sup> Floor in Bogotá, Colombia as our representatives with special ample and sufficient power to obtain from the offices and Colombian authorities, administrative, judicial and police, in first or in second instance, Patents of Invention, registration of Trade or Service Marks, Industrial Designs, of Commercial Names and Ensigns, es well as assignments, extensions, renewals, changes of names and addresses, registration of licences of exploitation and licences of use referring to said actions who are empowered to take before said authorities all of the necessary steps for the purposes indicated, to file applications, to formulate descriptions, corrections, protests, declarations, appeals and claims, apply for precautionary measures, to accept on our behalf and representation the assignment of rights on invention and titles of invention that may be done to us by any person, to pay all taxes, quotas and payments prescribed by law, to receive all the documents and proceeds giving the respective acquittance or receipt, to fulfill any other requisites to desist and take in fact any other measures that may be deemed conducive to the safeguard of our interests, and in case oppositions are presented to intervene as plaintiff or defendant, with all necessary legal faculties. This power includes the faculties to receive, desist, compromise, transact, substitute it in all or in part, to revoke substitutions, to receive notifications and to appoint judicial or extra-judicial attorneys.

Given and signed in (4)  
.....  
.....

## **DECLARACION NOTARIAL**

(Individual)

A los .....días del mes de .....de.....  
compareci... personalmente ante mí, Notario  
Público.....

A quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s) descrita(s) y firmante(s) del documento que precede, declarando ante mí que otorga(n) el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

El Notario Pùblico

(Sociedades)

El infrascrito Notario certifica: que la firma que  
antecede y dice

.....

es auténtica; que el signatario desempeña el cargo de

de que tiene facultad para otorgar este poder; y que dicha compañía está domiciliada en.....

y actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe..

Dado y firmado en.....

El Notario Pùblico

(Con Legalización Consular)

## **NOTARIAL CERTIFICATE**

## (Individuals)

On this.....day of.....of.....  
personally appeared before me, a Notary Public,

to me known, and known to me be the person(s) described in and who executed the foregoing document, and he(they) duly acknowledged to me that he(they) executed same for the uses and purposes therein expressed.

**Notary Public**

## (Corporations)

El infrascrito Notario certifica: que la firma que  
antecede y dice

The undersigned Notary Public certifies: that  
The preceding signature reading .....

.....  
es auténtica; que el signatario desempeña el  
cargo de

.....

is authentic; that the signor at present fills the  
post of

de que tiene facultad para otorgar este poder; y que dicha compañía está domiciliada en.....

of  
and that he is empowered to grant this power;  
and that said company is domiciled in

y actualmente existe y está organizada de acuerdo a las leyes de

and actually exists and is organized in accordance with the laws of

Todos los hechos anteriores le constan por haber examinado los documentos respectivos y de todo ello da fe..

.....  
all the foregoing facts are known to the Notary  
due to his having examined the respective  
documents to which he, the Notary, attests.

Ganted ..... and ..... signed  
in.....

Notary Public

(Con Legalización Consular)

(With Consular Legalization)